

# Eric Evalúate

## ¡Escuchémoslo por los que dan, no por los que toman!

por Eric Blair

Hay dos personas por las daría mi brazo derecho por conocerlas.

La primera, Hideyo Noguchi, fue un bacteriólogo japonés, hoy venerado en Japón, a pesar de que sus muchos fallos son en gran medida ignorados. Por desgracia murió en 1926 y como de momento no voy a conocerlo pronto, no aburriré a mi público con las razones que hay detrás.

El otro no tiene nombre, o al menos el que suscribe no lo conoce. El individuo al que me refiero es la persona que dijo algo parecido a "si las personas le están atacando, entonces usted debe estar haciendo algo bien."

Si este es el caso, mi último artículo en las sagradas páginas de SFM es / fue / siempre será comparable a la palabra del Señor, porque yo fui golpeado, realmente golpeado por al menos una parte de la base de aficionados gaijin de este maravilloso, maravilloso deporte.

Entiendo que mi editor recibiera más que unos pocos mensajes, principalmente de gente de Alemania, Austria y Holanda. Ninguno era cálido y afectuoso. La mayoría eran agresivos e insultantes y, según tengo entendido que se ha mencionado en otros lugares, ¡incluso se ofrecía una comida si sólo el escritor podía reunirse conmigo! ¿Qué soy yo, un panda?

¡Sin duda es raro pero atípico de la falta de humor de esos que reaccionan a mi saber, a mis extrañas observaciones, mis

conocimientos sobre todas las cosas de sumo!

Ninguna de vuestros exactos Siemens están diseñados en mi cabeza, sólo un desordenadas laberinto de cables e interruptores que a veces trabajan en tándem y a veces no lo hacen. Pero cuando lo hacen, y cuando los jugos creativos empiezan a fluir - ¡OMG! Alguna vez escuchó la letra de la canción de Queen - 'Don't stop me now!'

Winston Churchill dijo una vez algo así como "nunca en el campo de los conflictos humanos se debe tanto a tantos por tan poco" En cierto sentido, estas palabras del gran hombre son ciertas en el sumo - y especialmente en el mundo de 'sumofandom' (¡nueva palabra!).

¿Cuántos ahí afuera en la WWW realmente lo dejarían por el bien de la comunidad mundial del sumo?

¡El sin rival personal multilingüe de SFM lo hace! Esas señoras y señores que son nuestro reto más cercano, Le Monde du Sumo lo hacen, los administradores de Sumo Forum, la lista de correo de Sumo e incluso lo más bajo del cúmulo de basura intelectual, Sumo Talk, lo hacen también, todos ellos lo hacen, ¡en su extensión!

Aunque en todos hay muy pocos, incluso en los foros de debate. Quitad algunos de los principales de SF / SML y ST y quedan muy pocos en términos de contribuciones - opiniones en abundancia hay que decir -, ¿pero

contribuciones originales? ¡No muchas!

Así, mientras que Churchill se refería, desde luego, a los muchachos de la British Royal Air Force, sus aliados y la batalla para resistir al poderío de la Luftwaffe alemán al comienzo de la Segunda Guerra Mundial durante la Batalla de Gran Bretaña, al final la calidad brilla más que la cantidad ¿no?

Así es siempre el caso sobre el dohyo. La calidad se eleva por encima y, en mi opinión, cuando su carrera haya terminado se habrá mostrado la calidad de Hakuho junto a la lucha con Asashoryu (independientemente del número de yushos que ambos reivindiquen) por haber sido el mejor yokozuna.

Lo mismo ocurre siempre en la vida real, y al igual que el número muy superior de la Luftwaffe fue enviado embalado de vuelta con el matón de su jefe, también lo serán los que recriminan e incluso envidian la experiencia de quienes tienen la suerte de estar cerca y de forma personal con el sumo como es, una parte integral de la cultura de una nación, esa nación es Japón.

Gracias a Internet, hay oportunidades como nunca antes de aparecer como si se supiera de lo que se está hablando, pero el tiempo lo dirá.

'Sumo' - la propia palabra todavía tiene a veces el poder de erizarme los pelos de la nuca. Llevo ya muchos años viendo este deporte y más de 20 años desde la primera

vez que lo vi. ¿Cuántos de esos que tienen energía para atacar, al mismo tiempo ofrecen un poco de contribución al mejor de los mejores ya mencionado, en quizás alrededor de cinco o diez años?

La mayoría de los que enviaron cartas para quejarse de mi último artículo son de los que toman, no de los que dan, a la mayoría de los cuales voy a plantear una pregunta, ¿Qué es exactamente con lo que usted ha contribuido al deporte del sumo? ¿Poco o nada?

Escritores en todas y cada una de las revistas en línea en idiomas extranjeros cubren el sumo - Sumo Fan Magazine por supuesto, Le Monde de Sumo, el recientemente finalizado El Boletín de Sumo, e incluso el resto (¿queda alguien?) del personal de Sumo World, así como los fotógrafos, traductores, personal de trastienda y tantos otros asociados a estas revistas – para la mayoría.

Kintamayama en Sumo Forum es

insuperable y siempre renuncia al tiempo y se esfuerza más allá de las invitaciones para llevar a los no-japoneses sus traducciones de la prensa japonesa. ¿Mete la pata? Sí, por supuesto lo hace, pero el sumo no es su trabajo, ni las traducciones, así que se merece flojear.

Joe Kuroda de SFM renuncia - ofrece una gran información por medio de sus comentarios de los rikishi en Sumo Forum, al igual que nuestra diseñadora Olivia con su cobertura diaria de las heyas y del torikumi de las divisiones inferiores. Añádase a esto sus contribuciones en SFM. Te hace pensar.

La lista sigue y sigue, por supuesto, y ser digno de inclusión es, en efecto, discutible, y muchos pueden preferir no añadir mi nombre.

Sea como sea, ¿mis elocuentes detractores verán sus propios nombres con luces? ¿Será honesto

ahora...?

Por supuesto sería interesante saber si esos tan dispuestos a atacar a cualquiera y con frecuencia a todos los contribuyentes que hay en Japón y fuera de él, aquellos que 'lo dejaran' tienen mucho que ofrecer ellos mismos?

Si lo hace, haga un empuje para superarse. Póngase en contacto con los editores y con el personal de administración que realizan todas las publicaciones en línea y vea cómo puede ayudar a 'correr la voz, difundir el evangelio del Sumo'.

Si no, simplemente aprecie lo que recibe y sea agradecido por quienes hacen los esfuerzos - en su nombre, para usted, porque usted no puede - o no quiere - ir más allá.

Ahora, vuelvo al libro para el que tengo una idea – el nombre del personaje principal es Winston.